

Europeiska unionens officiella tidning

L 310



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

25 november 2011

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EU) nr 1215/2011 av den 24 november 2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 131/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan** 1

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1216/2011 av den 24 november 2011 om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 691/2010 om ett prestationssystem för flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner ⁽¹⁾** 3

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1217/2011 av den 24 november 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 6

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1218/2011 av den 24 november 2011 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12 8

BESLUT

- ★ **Rådets beslut 2011/752/Gusp av den 24 november 2011 om ändring av gemensam åtgärd 2008/124/Gusp om Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo, Eulex Kosovo** 10

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

(¹) Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2011/753/EU:

- ★ **Kommissionens beslut av den 18 november 2011 om upprättande av regler och beräkningsmetoder för kontroll av huruvida de mål som fastställs i artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG uppfylls [delgivet med nr K(2011) 8165].....** 11

2011/754/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 22 november 2011 om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG med avseende på kontroller av ansvarsförsäkring för motorfordon [delgivet med nr K(2011) 8289] ⁽¹⁾** 17



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 1215/2011

av den 24 november 2011

om ändring av rådets förordning (EG) nr 131/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 215.1,

med beaktande av rådets beslut 2011/423/Gusp av den 18 juli
2011 om restriktiva åtgärder mot Sudan och Sydsudan och om
upphävande av gemensam ståndpunkt 2005/411/Gusp ⁽¹⁾, som
har antagits i enlighet med avdelning V kapitel 2 i fördraget om
Europeiska unionen,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens
höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och
Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Den 30 maj 2005 antog rådet gemensam ståndpunkt
2005/411/Gusp om restriktiva åtgärder mot Sudan ⁽²⁾.
- (2) Den 18 juli 2011 antog rådet beslut 2011/423/Gusp om
restriktiva åtgärder mot Sudan och Sydsudan och om
upphävande av gemensam ståndpunkt 2005/411/Gusp.
Genom beslut 2011/423/Gusp ändras omfattningen av
de restriktiva åtgärder som införts genom den upphävda
gemensamma ståndpunkten 2005/411/Gusp.
- (3) Förordning (EG) nr 131/2004 ⁽³⁾ bör därför ändras i
enlighet med detta.
- (4) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska
vara verkningfulla måste denna förordning träda i kraft
omedelbart efter det att den offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 131/2004 ska ändras på följande sätt:

1. Rubriken ska ersättas med följande:

”Rådets förordning (EG) nr 131/2004 av den 26 januari
2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan och Sydsudan”

2. Artikel 2 ska ersättas med följande:

”Artikel 2

Det ska vara förbjudet att

- a) tillhandahålla tekniskt bistånd som rör militär verksamhet
samt tillhandahållande, tillverkning, underhåll eller an-
vändning av vapen och annan materiel av alla slag, däri
inbegripet vapen och ammunition, militärfordon och mi-
litär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till
denna, direkt eller indirekt till personer, enheter eller or-
gan i, eller för användning i, Sudan eller Sydsudan,
- b) tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt stöd som rör
militär verksamhet, särskilt gåvobistånd, lån och export-
kreditförsäkring för all försäljning, leverans, överföring
eller export av vapen och annan materiel eller för leverans
av härtill knutet tekniskt bistånd direkt eller indirekt till
personer, enheter eller organ i, eller för användning i,
Sudan eller Sydsudan.”

3. I artikel 4.1 ska följande punkt införas:

”e) stöd för processen för reform av säkerhetssektorn i Syd-
sudan.”

⁽¹⁾ EUT L 188, 19.7.2011, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 139, 2.6.2005, s. 25.

⁽³⁾ EUT L 21, 28.1.2004, s. 1.

4. Artikel 5 ska ersättas med följande:

"Artikel 5

Artiklarna 2 och 3 ska inte tillämpas på skyddsdräkter, inbegripet skottsäkra västar och militärhjälm, som tillfälligt exporteras till Sudan eller Sydsudan av Förenta nationernas personal, personal från unionen eller dess medlemsstater,

mediernas företrädare samt humanitära arbetare och biståndsarbetare och åtföljande personal, och som är avsedda enbart för deras personliga bruk."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 november 2011.

På rådets vägnar

W. PAWLAK

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1216/2011

av den 24 november 2011

om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 691/2010 om ett prestationssystem för flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 549/2004 av den 10 mars 2004 om ramen för inrättande av det gemensamma europeiska luftrummet ("ramförordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 11, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EU) nr 691/2010 om ett prestationssystem för flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner och om ändring av förordning (EG) nr 2096/2005 om gemensamma krav i fråga om tillhandahållande av flygtrafiktjänster⁽²⁾ innehåller viktiga nyckelutförandeindikatorer och bindande mål på nyckelområdena säkerhet, miljö, kapacitet och kostnadseffektivitet.
- (2) Nyckelutförandeindikatorerna för säkerhet för upprättande av mål på nationell nivå eller nivån för funktionellt luftrumsblock som anges i bilaga 1 till förordning (EU) nr 691/2010 är följande: säkerhetsledningens effektivitet mätt enligt en metod baserad på ATM Safety Maturity Survey Framework, tillämpning av riskanalysverktygets allvarlighetsklassificering för att möjliggöra harmoniserad rapportering av allvarlighetsbedömningen av separationsunderskridande, intrång på bana och ATM-specifika tekniska händelser, och rapportering av rättvisekultur.
- (3) Enligt bilaga I till förordning (EU) nr 691/2010 bör dessa nyckelutförandeindikatorer för säkerhet tas fram gemensamt av kommissionen, medlemsstaterna, Europeiska byrån för luftfartssäkerhet (Easa) och Europeiska organisationen för säkrare flygtrafiktjänst (Eurocontrol) och antas av kommissionen före den första referensperioden.

- (4) I detta syfte inrättade kommissionen en arbetsgrupp bestående av representanter från Easa, Eurocontrol och kommissionen (den s.k. E3-Task Force). Arbetsgruppen utarbetade en teknisk rapport med titeln *Metrics for Safety Key Performance Indicators for the Performance Scheme*. Rapporten vidareutvecklades på grundval av kommentarer från medlemsstaterna och de berörda parterna och utgör det tekniska konceptet för denna förordning och tillhörande vägledande material och godtagbara sätt att uppfylla kraven.
- (5) Insatser som redan gjorts med avseende på andra initiativ, t.ex. Easas säkerhetsplan och Eurocontrols riskanalysverktyg och Safety Maturity Survey Framework bör beaktas vid utvecklingen av nyckelutförandeindikatorer för säkerhet.
- (6) Erfarenheterna från det successiva genomförandet av prestationssystemet visar att den tid som avsatts för kommissionen för bedömning av reviderade prestationsmål bör ökas mot bakgrund av arbetsbelastningen orsakad av den detaljerade bedömningen av prestationsplanerna, och för att den nödvändiga dialogen med de nationella tillsynsmyndigheterna ska kunna genomföras och en lämplig motivering av resultaten av denna bedömning säkerställas.
- (7) Förordning (EU) nr 691/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreslås i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det gemensamma luftrummet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 691/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 14 ska ändras på följande sätt:
 - a) I punkt 1 ska "två månader" ersättas med "fyra månader".
 - b) I punkt 2 ska "två månader" ersättas med "fyra månader".

⁽¹⁾ EUT L 96, 31.3.2004, s. 1.⁽²⁾ EUT L 201, 3.8.2010, s.1.

c) I punkt 3 ska "två månader" ersättas med "fyra månader".

2. I bilaga I ska avsnitt 2 punkt 1 ersättas med följande:

"1. NYCKELUTFÖRANDEINDIKATORER FÖR SÄKERHET

a) Den första nyckelutförandeindikatorn för säkerhet på nationell nivå eller nivån för funktionellt luft-rumsblock för den första referensperioden ska vara säkerhetsledningens effektivitet mätt enligt en metod baserad på ATM Safety Maturity Survey Framework.

För medlemsstaterna och deras nationella tillsynsmyndigheter och leverantörer av flygtrafiktjänst, godkända att tillhandahålla flygtrafikledningstjänster eller kommunikations-, flygtrafik- och granskningstjänster, ska denna nyckelutförandeindikator mätas utifrån hur följande ledningsmål har genomförts:

- Säkerhetspolicy och säkerhetsmål.
- Hantering av säkerhetsrisker.
- Säkerhetssäkring.
- Främjande av säkerhet.
- Säkerhetskultur.

b) Den andra nyckelutförandeindikatorn för säkerhet på nationell nivå eller nivån för funktionellt luft-rumsblock för den första referensperioden ska vara tillämpningen av nedanstående allvarlighetsklassificering baserad på metoden med riskanalysverktyg för rapportering av minst följande tre kategorier av händelser: separationsunderskridande, intrång på bana och ATM-specifika händelser vid alla flygkontrollcentraler och flygplatser. Medlemsstaterna får besluta att inte tillämpa metoden vid flygplatser med mindre än 50 000 kommersiella rörelser per år.

Vid rapportering av ovanstående händelser ska medlemsstaterna och leverantörerna av flygtrafiktjänst använda följande allvarlighetsgrader:

- Allvarligt tillbud
- Svårt tillbud
- Betydande tillbud
- Ingen omedelbar konsekvens för säkerheten
- Inte fastställt; t.ex. otillräcklig information tillgänglig, eller ofullständiga eller motstridiga bevis förhindrade en sådan bedömning.

Rapportering om tillämpningen av metoden ska göras för enskilda händelser.

c) Den tredje nyckelutförandeindikatorn för säkerhet på nationell nivå eller nivån för funktionellt luft-rumsblock för den första referensperioden ska vara rapporteringen från medlemsstaterna och deras leverantörer av flygtrafiktjänst genom ett frågeformulär som utarbetats i enlighet med led e, som mäter graden av närvaro och motsvarande grad av frånvaro av rättvisekultur.

d) Under den första referensperioden kommer det inte att finnas några EU-täckande säkerhetsmål. Medlemsstaterna får emellertid fastställa mål som motsvarar dessa nyckelutförandeindikatorer för säkerhet.

e) För att underlätta genomförande och mätning av nyckelutförandeindikatorer för säkerhet ska Easa – i samråd med organet för prestationsgranskning – före inledningen av den första referensperioden anta godtagbara sätt att uppfylla kraven och vägledande material i enlighet med det förfarande som antagits i enlighet med artikel 52 i förordning (EG) nr 216/2008.

- f) Eurocontrol ska i god tid tillhandahålla de uppgifter som behövs för utarbetandet av de handlingar som avses i led e, inbegripet minst en specifikation av metoden med riskanalysverktyg och dess vidare utveckling och närmare upplysningar om metoden för Safety Maturity Survey Framework och dess viktningfaktorer.
- g) Den årliga mätning av nyckelutförandeindikatorer som avses i led a och c (frågeformulär om säkerhetsledningens effektivitet och om rättvisekultur) och som utförs av nationella tillsynsmyndigheter och leverantörer av flygtrafiktjänst ska, före den 1 februari varje år, av de nationella tillsynsmyndigheterna rapporteras till Easa för föregående år. Dessa årliga mätningar ska användas som underlag för den granskning som beskrivs i leden h och i. De nationella tillsynsmyndigheterna ska presentera eventuella förändringar i den årliga mätningen av nyckelutförandeindikatorer före nästa årsrapport.
- h) De nationella tillsynsmyndigheterna ska övervaka det genomförande och den mätning av nyckelutförandeindikatorerna för säkerhet som leverantörerna av flygtrafiktjänster utför, i enlighet med de förfaranden för säkerhetstillsyn som fastställs i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1034/2011 (*).
- i) I samband med standardiseringsinspektionerna ska Easa, i enlighet med de arbetsmetoder som avses i artikel 24 i förordning (EG) nr 216/2008, övervaka de nationella tillsynsmyndigheternas genomförande och mätning av nyckelutförandeindikatorerna för säkerhet. Easa ska informera organet för prestationsgranskning om resultaten av dessa inspektioner.

(*) EUT L 271, 18.10.2011, s. 15.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 november 2011.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1217/2011**av den 24 november 2011****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad mark-
nadsordning) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning
(EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföre-
skrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller
sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt
och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlig-
het med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i
Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av
schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter
och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den för-
ordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 136 i genom-
förandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till den
här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 november 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 november 2011.

*På kommissionens vägnar
För ordföranden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	AL	62,0
	MA	42,6
	MK	57,4
	TN	143,2
	TR	85,0
	ZZ	78,0
0707 00 05	AL	64,0
	EG	188,1
	TR	102,2
	ZZ	118,1
0709 90 70	MA	36,7
	TR	139,2
	ZZ	88,0
0805 20 10	MA	75,2
	ZZ	75,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	42,1
	IL	76,3
	JM	134,1
	MA	53,5
	TR	82,6
	ZZ	77,7
0805 50 10	TR	61,1
	ZA	49,5
	ZZ	55,3
0808 10 80	CA	135,1
	CL	90,0
	CN	86,4
	MK	41,0
	NZ	41,5
	US	122,1
	ZA	107,2
	ZZ	89,0
0808 20 50	AR	43,9
	CN	79,6
	ZZ	61,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1218/2011**av den 24 november 2011****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2011/12 har fastställts genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1199/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 november 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 november 2011.

*På kommissionens vägnar
För ordföranden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 254, 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 303, 22.11.2011, s. 42.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 25 november 2011

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	39,90	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	39,90	2,93
1701 12 10 ⁽¹⁾	39,90	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	39,90	2,64
1701 91 00 ⁽²⁾	45,89	3,70
1701 99 10 ⁽²⁾	45,89	0,57
1701 99 90 ⁽²⁾	45,89	0,57
1702 90 95 ⁽³⁾	0,46	0,24

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

BESLUT

RÅDETS BESLUT 2011/752/GUSP

av den 24 november 2011

om ändring av gemensam åtgärd 2008/124/Gusp om Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo ⁽¹⁾, Eulex Kosovo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28, 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog den 4 februari 2008 gemensam åtgärd 2008/124/Gusp ⁽²⁾.
- (2) Rådet antog den 9 juni 2009 gemensam åtgärd 2009/445/Gusp ⁽³⁾, som ändrade gemensam åtgärd 2008/124/Gusp genom att öka det finansiella referensbeloppet så att det täcker utgifterna för Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo (*Eulex Kosovo*) till dess att gemensam åtgärd 2008/124/Gusp löper ut.
- (3) Rådet antog den 8 juni 2010 beslut 2010/322/Gusp ⁽⁴⁾, som ändrade gemensam åtgärd 2008/124/Gusp och förlängde den med en tvåårsperiod till och med den 14 juni 2012.
- (4) Det nuvarande finansiella referensbeloppet omfattar perioden till och med den 14 december 2011. Gemensam åtgärd 2008/124/Gusp bör ändras genom att ett nytt finansiellt referensbelopp anges för perioden från och med den 15 december 2011 till och med den 14 juni 2012.

- (5) Eulex Kosovo kommer att genomföras i en situation som kan förvärras och som kan inverka menligt på målen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken i enlighet med artikel 21 i fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 16.1 i gemensam åtgärd 2008/124/Gusp ska ersättas med följande:

”1. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för Eulex Kosovo till och med den 14 oktober 2010 ska vara 265 000 000 EUR.

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för Eulex Kosovo från och med den 15 oktober 2010 till och med den 14 december 2011 ska vara 165 000 000 EUR.

Det finansiella referensbeloppet för att täcka utgifterna för Eulex Kosovo från och med den 15 december 2011 till och med den 14 juni 2012 ska vara 72 800 000 EUR”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 24 november 2011.

På rådets vägnar
W. PAWLAK
Ordförande

⁽¹⁾ Enligt Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 (1999).

⁽²⁾ EUT L 42, 16.2.2008, s. 92.

⁽³⁾ EUT L 148, 11.6.2009, s. 33.

⁽⁴⁾ EUT L 145, 11.6.2010, s. 13.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 november 2011

om upprättande av regler och beräkningsmetoder för kontroll av huruvida de mål som fastställs i artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG uppfylls

[delgivet med nr K(2011) 8165]

(2011/753/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv⁽¹⁾, särskilt artikel 11.3, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa ett effektivt genomförande av de mål som fastställs i artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG bör man upprätta regler för tillämpningen av dessa mål.
- (2) Man bör även fastställa metoder för beräkning av andelen kommunalt avfall och bygg- och rivningsavfall som förbereds för återanvändning, materialåtervinning eller tillvaratagande av material för att kontrollera och övervaka huruvida målen som fastställs i artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG uppfylls.
- (3) Artikel 11.2 a i direktiv 2008/98/EG ger medlemsstaterna en viss flexibilitet när det gäller de kommunala avfallsflöden som målen avser. Man bör dock fastställa ett antal alternativ för medlemsstaterna för att klargöra den praktiska tillämpningen av kontrollen av huruvida dessa mål uppfylls.
- (4) För att undvika en ytterligare administrativ börda bör uppgifter om avfallsstatistik som rapporteras enligt Europaparlamentets och rådets förordning nr 2150/2002 av den 25 november 2002 om avfallsstatistik⁽²⁾ så långt som möjligt användas för att kontrollera att målen enligt artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG uppfylls.
- (5) Om avfall exporteras från EU och det finns belegg för att förberedandet för återanvändning, materialåtervinning eller återvinning skedde enligt villkor som motsvarar dem

som föreskrivs i EU-lagstiftningen, bör detta avfall beaktas vid kontrollen av huruvida de mål som fastställs i artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG uppfylls.

- (6) En översyn av detta beslut kan komma att krävas om åtgärder vidtas för att skärpa målen eller om mål för andra avfallsflöden fastställs.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 39 i direktiv 2008/98/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

Utöver de definitioner som fastställs i artikel 3 i direktiv 2008/98/EG gäller följande definitioner i detta beslut:

- 1) *hushållsavfall*: avfall som genereras av hushåll,
- 2) *liknande avfall*: avfall vars art och sammansättning är jämförbara med hushållsavfall, undantaget produktionsavfall och avfall från jordbruk och skogsbruk,
- 3) *kommunalt avfall*: hushållsavfall och liknande avfall,
- 4) *bygg- och rivningsavfall*: avfall som motsvarar avfallskoderna i kapitel 17 i bilagan till kommissionens beslut 2000/532/EG⁽³⁾, undantaget farligt avfall och naturligt förekommande material enligt definitionen i kategori 170504,
- 5) *tillvaratagande av material*: alla former av återvinning, undantaget energiutvinning och upparbetning till material som ska användas som bränsle,
- 6) *återfyllnad*: alla former av återvinning där lämpligt avfall används för återvinningsändamål i utgrävda områden eller för tekniska ändamål vid landskapsarbeten och där avfallet ersätter material som inte är avfall.

⁽¹⁾ EUT L 312, 22.11.2008, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 332, 9.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 226, 6.9.2000, s. 3.

Artikel 2

Allmänna krav

I syfte att kontrollera att målen enligt artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG är uppfyllda ska följande regler gälla:

- 1) Medlemsstaterna ska kontrollera att målen enligt artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG är uppfyllda genom att beräkna vikten för de avfallsflöden som under ett kalenderår genereras och de avfallsflöden som förbereds för återanvändning, materialåtervinning eller annat tillvaratagande av material.
- 2) Vikten av det avfall som förbereds för återanvändning, materialåtervinns eller tillvaratas ska fastställas genom beräkning av det avfall som tillförs vid förberedelse för återanvändning eller i slutprocessen för återvinning eller annat tillvaratagande av material. En förberedande åtgärd innan avfallet lämnas till en återvinnings- eller bortskaffandeåtgärd är ingen slutåtgärd för återvinning eller annat tillvaratagande av material. Om avfallet samlas in separat eller om sorteringsanläggningens produktion skickas för materialåtervinning eller annan process för tillvaratagande av material utan allvarliga förluster, får detta avfall anses motsvara vikten av det avfall som förberetts för återanvändning, materialåtervunnits eller på annat sätt tillvaratagits.
- 3) De avfallsvolymer som förberetts för återanvändning ska ingå i volymen materialåtervunnet avfall och ska inte rapporteras separat.
- 4) Om avfallet skickas för förberedelse för återanvändning, materialåtervinning eller annat tillvaratagande av material i en annan medlemsstat får det endast räknas in i målen för den medlemsstat där det samlades in.
- 5) Om avfall exporteras ut ur unionen för förberedelse för återanvändning, materialåtervinning eller annat tillvaratagande av material, ska det betraktas som förberett för återanvändning, materialåtervunnet eller på annat sätt tillvarataget endast om det finns belägg för att leveransen skedde enligt bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006⁽¹⁾, särskilt artikel 49.2.
- 6) Om målberäkningen tillämpas på aerob eller anaerob behandling av biologiskt nedbrytbart avfall får tillförseln till sådan behandling räknas som återvunnen om behandlingen genererar kompost eller rötresten som, då detta krävs efter ytterligare upparbetning, används som en materialåtervunnen produkt, material eller ämne för markspredning med positiva effekter på jordbruket eller ekologin.

Artikel 3

Kommunalt avfall

- 1) I syfte att kontrollera att målet för kommunalt avfall enligt artikel 11.2 a i direktiv 2008/98/EG är uppfyllda ska medlemsstaterna tillämpa målet på ett av följande alternativ:
 - a) Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall av papper, metall, plast, glas.
 - b) Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall av papper, metall, plast, glas samt andra specifika typer av hushållsavfall eller liknande avfall med andra ursprung.
 - c) Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall.
 - d) Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av kommunalt avfall.
- 2) Målet gäller den totala avfallsvolymer i avfallsflödena i det alternativ som medlemsstaten väljer i enlighet med punkt 1 i denna artikel.
- 3) Medlemsstaterna ska tillämpa den beräkningsmetod i bilaga I till detta beslut som motsvarar det alternativ som medlemsstaten valt enligt punkt 1.
- 4) Medlemsstaternas genomföranderapporter om kommunalt avfall ska uppfylla kraven enligt bilagorna I och II.
- 5) Medlemsstaterna ska, i den första genomföranderapport som avses i artikel 37.1 i direktiv 2008/98/EG, informera kommissionen om vilket alternativ de valt enligt punkt 1.
- 6) En medlemsstat får byta alternativ fram till och med att den genomföranderapport som omfattar år 2020 lämnas in, under förutsättning att de rapporterade uppgifternas överensstämmelse garanteras.

Artikel 4

Bygg- och rivningsavfall

- 1) För beräkningen av det mål som avses i artikel 11.2 b i direktiv 2008/98/EG avseende bygg- och rivningsavfall ska medlemsstaterna tillämpa beräkningsmetoden i bilaga III till detta beslut.
- 2) Medlemsstaternas genomföranderapporter om bygg- och rivningsavfall ska uppfylla kraven enligt bilaga III.
- 3) Den avfallsvolym som används vid återfyllnadsarbeten ska rapporteras separat från den avfallsvolym som förbereds för återanvändning, materialåtervinns eller på annat sätt tillvaratas. Upparbetning av avfall till material som ska användas vid återfyllnadsarbeten ska också rapporteras som återfyllnad.

⁽¹⁾ EUT L 190, 12.7.2006, s. 1.

*Artikel 5***Medlemsstaternas rapportering**

1) Medlemsstaterna ska rapportera till kommissionen om framstegen med att uppnå målen som avses i artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG i den genomföranderapport som avses i artikel 37 i det direktivet.

2) Medlemsstaterna ska lämna uppgifter i genomföranderapporterna om tillståndet för förberedelse av återanvändning, materialåtervinning och tillvaratagande av material för respektive avfallsflöden, antingen för varje år i den treåriga rapporteringsperioden eller för åren i de rapporteringsperioder som föreskrivs i avsnitt 5 i bilaga I till förordning (EG) nr 2150/2002.

3) I genomföranderapporten för 2020 ska medlemsstaterna visa att de uppnår målen i artikel 11.2 i direktiv 2008/98/EG för de volymer av respektive avfallsflöden som genereras och materialåtervinns eller återvinns under år 2020.

(4) Medlemsstaterna ska överföra de uppgifter och de metadata som krävs enligt detta beslut till kommissionen i elektronisk form med hjälp av Eurostats kommunikationsstandard.

*Artikel 6***Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 november 2011.

På kommissionens vägnar

Janez POTOČNIK

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

METODER FÖR ATT BERÄKNA MÅLET FÖR KOMMUNALT AVFALL ENLIGT ARTIKEL 3.3 I DETTA BESLUT

Alternativ enligt artikel 3.1 i detta beslut	Beräkningsmetod	Specifika krav för medlemsstaternas genomföranderapporter
Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall av papper, metall, plast, glas	Beräkningsmetod 1 Materialåtervinningskvot för hushållsavfall av papper, metall, plast, glas i % = $\frac{\text{Materialåtervunnen mängd hushållsavfall av papper, metall, plast och glas}}{\text{Total genererad volym hushållsavfall av papper, metall, plast och glas}}$	Medlemsstaterna ska använda nationella uppgifter. Uppgifter från annan avfallsrapportering får användas och anpassas till nationella villkor. Medlemsstaterna ska, tillsammans med uppgifterna, lämna in en rapport om hur de genererade och materialåtervunna volymerna har beräknats och hur dessa volymer förhåller sig till de uppgifter om hushållsavfall som ska rapporteras enligt förordning (EG) nr 2150/2002.
Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall av papper, metall, plast, glas samt andra typer av specifikt hushållsavfall eller liknande avfall med andra ursprung	Beräkningsmetod 2 Materialåtervinningskvot för hushållsavfall och liknande avfall, i % = $\frac{\text{Materialåtervunnen volym avfall av papper, metall, plast, glas och andra flöden av specifikt hushållsavfall eller liknande avfallsflöden}}{\text{Total genererad volym avfall av papper, metall, plast, glas och andra flöden av specifikt hushållsavfall eller liknande avfall}}$	Medlemsstaterna ska använda nationella uppgifter. Uppgifter från annan avfallsrapportering får användas och anpassas till nationella villkor. Medlemsstaterna ska, tillsammans med uppgifterna, lämna in en rapport om vilka material som omfattas, från vilka verksamheter de härrör genom att markera lämplig ruta i tabellen i bilaga II till detta beslut och hur de genererade och materialåtervunna volymerna har beräknats. Om en medlemsstat inkluderar hemmakomposterat avfall i beräkningen ska den ange hur de mängder som genererats och materialåtervunnits har beräknats. I rapporten ska det också anges hur dessa volymer förhåller sig till de uppgifter om hushållsavfall och andra näringsgrenar som ska rapporteras enligt förordning (EG) nr 2150/2002.
Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av hushållsavfall	Beräkningsmetod 3 Materialåtervinningskvot för hushållsavfall i % = $\frac{\text{Materialåtervunnen volym hushållsavfall}}{\text{Total volym hushållsavfall undantaget vissa avfallskategorier}}$	Medlemsstaterna ska använda nationella uppgifter för att rapportera den materialåtervunna volymen hushållsavfall. De ska, tillsammans med uppgifterna, lämna in en rapport om vilka material som omfattas genom att markera lämplig ruta i tabellen i bilaga II till detta beslut och hur de materialåtervunna volymerna har beräknats. I rapporten ska det också anges hur dessa volymer förhåller sig till de uppgifter om hushållsavfall och andra näringsgrenar som ska rapporteras enligt förordning (EG) nr 2150/2002. De totala volymerna hushållsavfall ska tas från uppgifterna som ska rapporteras enligt punkt 1.2 i avsnitt 8 i bilaga I till förordning (EG) nr 2150/2002. Avfall med följande avfallskoder ska uteslutas vid beräkningen: 08.1 – Uttjänta fordon 11–13 – Slam och mineralavfall
Förberedelse för återanvändning och materialåtervinning av kommunalt avfall	Beräkningsmetod 4 Återvinning av kommunalt avfall i % = $\frac{\text{Återvunnet kommunalt avfall}}{\text{Genererat kommunalt avfall}}$	Medlemsstaterna ska utgå från de statistiska uppgifter om kommunalt avfall som rapporteras årligen till kommissionen (Eurostat).

BILAGA II

KOMMUNALA AVFALLSMATERIAL OCH BERÖRDA KÄLLOR FÖR BERÄKNINGSMETODER 1, 2 OCH 3 I BILAGA I

		Genererat av				
		Hushåll	Små företag	Restauranger, personalmatsalar	Offentliga platser	Andra (ange vilka)
Avfallsmaterial	Avfallskod enligt beslut 2000/532/EG					
Papper och papp	20 01 01, 15 01 01					
Metaller	20 01 40, 15 01 04					
Plast	20 01 39, 15 01 02					
Glas	20 01 02, 15 01 07					
Biologiskt nedbrytbart köks- och restaurangavfall	20 01 08					
		Ange huruvida hemkomposterat avfall ingår:				
Biologiskt nedbrytbart trädgårds- och parkavfall	20 02 01					
		Ange huruvida hemkomposterat avfall ingår:				
Icke biologiskt nedbrytbart trädgårds- och parkavfall	20 02 02, 20 02 03					
Träavfall	20 01 38, 15 01 03					
Textilier	20 01 10, 20 01 11, 15 01 09					
Batterier	20 01 34, 20 01 33*					
Kasserad utrustning	20 01 21*, 20 01 23*, 20 01 35*, 20 01 36					
Annat kommunalt avfall	20 03 01, 20 03 02, 20 03 07, 15 01 06					
Kommunalt avfall som inte nämns ovan (ange vilket)						

METODER FÖR ATT BERÄKNA MÅLET FÖR BYGG- OCH RIVNINGSAVFALL ENLIGT ARTIKEL 4.1 I DETTA BESLUT

Beräkningsmetod	Specifika krav för medlemsstaternas genomföranderapporter
<p>Återvinningskvot för bygg- och rivningsavfall i % =</p> $\frac{\text{Volym tillvarataget bygg- och rivningsavfall}}{\text{Total genererad volym bygg- och rivningsavfall}}$	<p>1) Rapportering av volymen tillvarataget bygg- och rivningsavfall (formelns täljare) ska inbegripa endast följande koder som finns i bilagan till beslut 2000/532/EG:</p> <p>Förteckning över avfall, kapitel 17 – Bygg- och rivningsavfall: 17 01 01, 17 01 02, 17 01 03, 17 01 07, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 17 03 02, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 03, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 06, 17 04 07, 17 04 11, 17 05 08, 17 06 04, 17 08 02, 17 09 04</p> <p>Förteckning över avfall, kapitel 19 12 – Avfall från mekanisk behandling av avfall (t.ex. sortering, krossning, komprimering, pelletering), om det genereras vid behandling av bygg- och rivningsavfall: 19 12 01, 19 12 02, 19 12 03, 19 12 04, 19 12 05, 19 12 07, 19 12 09</p> <p>Medlemsstaterna ska, i en rapport som lämnas in tillsammans med uppgifterna, redogöra för hur man undviker dubbelräkning av avfall.</p> <p>2) Generering av bygg- och rivningsavfall ska rapporteras i enlighet med förordning (EG) nr 2150/2002 (formelns nämnare) innehållande:</p> <p>a) Avfall som genererats enligt avsnitt F i Nace Rev. 2 och som nämns i nummer 17 i avsnitt 8 i bilaga I till den förordningen och består av följande avfallskoder som definieras i bilaga I avsnitt 2 i den förordningen:</p> <ul style="list-style-type: none"> 06.1 – Järnskrot 06.2 – Skrot av andra metaller än järn 06.3 – Blandat metallskrot 07.1 – Glasavfall 07.4 – Plast 07.5 – Träavfall <p>b) Summa för avfallskategorin (samtliga näringsgrenar): — Mineralhaltigt bygg- och rivningsavfall</p> <p>Enligt definitionen i bilaga III till den förordningen.</p> <p>3) Alternativt får medlemsstaterna rapportera om materialåtervinning och tillvaratagande av bygg- och rivningsavfall grundat på sina egna rapporteringssystem. Om så är fallet ska de, tillsammans med uppgifterna, lämna in en rapport om vilka material som omfattas och hur uppgifterna förhåller sig till de uppgifter om bygg- och rivningsavfall som ska rapporteras i enlighet med förordning (EG) nr 2150/2002. Om de uppgifter som grundas på medlemsstatens rapporteringssystem är mer exakta än de uppgifter som lämnas in i enlighet med den förordningen ska kontrollen av huruvida målen är uppfyllda baseras på uppgifterna från medlemsstatens rapporteringssystem.</p>

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 22 november 2011

om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG med avseende på kontroller av ansvarsförsäkring för motorfordon

[delgivet med nr K(2011) 8289]

(Text av betydelse för EES)

(2011/754/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG av den 16 september 2009 om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs beträffande sådan ansvarighet⁽¹⁾, särskilt artikel 2, och

av följande skäl:

(1) Den 30 maj 2002 ingicks ett multilateralt avtal mellan de nationella försäkringsbyråerna i de länder som ingår i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och i övriga associerade länder (nedan kallat *avtalet*). Enligt avtalet garanterade de nationella försäkringsbyråerna var för sig att olyckshändelser som inträffar på deras territorium och som orsakas av utrikes fordon ska regleras enligt varje stats nationella lagstiftning om obligatorisk ansvarsförsäkring. Med utrikes fordon avses fordon som normalt är hemmahörande i en annan medlemsstat eller i Tjeckien, Kroatien, Cypern, Ungern, Island, Norge, Slovakien, Slovenien och Schweiz, oberoende av om fordonen är försäkrade.

(2) I kommissionens beslut 2003/564/EG av den 28 juli 2003 om tillämpningen av rådets direktiv 72/166/EEG om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs⁽²⁾ föreskrevs att medlemsstaterna från och med den 1 augusti 2003 skulle avstå från att kontrollera allmänna ansvarsförsäkringar för fordon som normalt är hemmahörande i en annan medlemsstat eller i Tjeckien, Kroatien, Cypern, Ungern, Island, Norge, Slovakien, Slovenien och Schweiz.

(3) Genom tillägg nr 1 till avtalet utvidgades detta till byråerna i Estland, Lettland, Litauen, Malta och Polen. I kommissionens beslut 2004/332/EG av den 2 april 2004 om tillämpningen av rådets direktiv 72/166/EEG i fråga om kontroll av att försäkringsplikten fullgörs beträffande ansvarsförsäkring för motorfordon⁽³⁾ föreskrevs att medlemsstaterna från och med den 30 april 2004 skulle avstå från att kontrollera allmänna ansvarsförsäkringar för fordon som normalt är hemmahörande i Estland, Lettland, Litauen, Malta och Polen.

(4) Genom tillägg nr 2 till avtalet utvidgades detta till byrån i Andorra. I kommissionens beslut 2005/849/EG av den 29 november 2005 om tillämpningen av rådets direktiv 72/166/EEG om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs⁽⁴⁾ föreskrevs att medlemsstaterna från och med den 1 januari 2006 skulle avstå från att kontrollera allmänna ansvarsförsäkringar för fordon som normalt är hemmahörande i Andorra.

(5) Genom tillägg nr 3 till avtalet utvidgades detta till byråerna i Bulgarien och Rumänien. I kommissionens beslut 2007/482/EG av den 9 juli 2007 om tillämpningen av rådets direktiv 72/166/EEG om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs⁽⁵⁾ föreskrevs att medlemsstaterna från och med den 1 augusti 2007 skulle avstå från att kontrollera allmänna ansvarsförsäkringar för fordon som normalt är hemmahörande i Bulgarien och Rumänien. Den 29 maj 2008 konsoliderade de nationella försäkringsbyråerna avtalet och förde in tillägg nr 1–3.

(6) Den 26 maj 2011 undertecknade de nationella försäkringsbyråerna i medlemsstaterna och i Andorra, Kroatien, Island, Norge och Schweiz tillägg nr 1 till det konsoliderade avtalet, vilket innebar att avtalet utvidgades till att omfatta den nationella försäkringsbyrån i Serbien. Tillägget innehåller praktiska lösningar för avskaffandet av kontrollen av innehav av ansvarsförsäkring för fordon som normalt är hemmahörande i Serbien och som omfattas av avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 263, 7.10.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 192, 31.7.2003, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 105, 14.4.2004, s. 39.

⁽⁴⁾ EUT L 315, 1.12.2005, s. 16.

⁽⁵⁾ EUT L 180, 10.7.2007, s. 42.

- (7) Därför är alla villkor uppfyllda för att avskaffa kontrollen av allmänna ansvarsförsäkringar i enlighet med direktiv 2009/103/EG för fordon som normalt är hemmahörande i Serbien.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 januari 2012 ska medlemsstaterna avstå från att kontrollera allmänna ansvarsförsäkringar för motorfordon som normalt är hemmahörande i Serbien och som omfattas av tillägg nr 1 till avtalet mellan de nationella försäkringsbyråerna i de länder som ingår i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och i övriga associerade länder.

Artikel 2

Medlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om åtgärder som vidtas för tillämpningen av detta direktiv.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 22 november 2011.

På kommissionens vägnar

Michel BARNIER

Ledamot av kommissionen

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV